



PROCÈS-VERBAL

OTTAWA, le mercredi 20 mai 2026

(18)

[Français]

Le Comité sénatorial permanent des droits de la personne se réunit aujourd'hui, à 12 h 1, dans la pièce W110 du 1, rue Wellington, sous la présidence de l'honorable Paulette Senior (*présidente*).

Membres du comité présents : Les honorables sénateurs Arnold, Arnot, Bernard, Ince, McPhedran, Senior et Wells (*Alberta*) (7).

Autres sénateurs présents : L'honorable sénatrice Moodie (1).

Participent à la réunion : Robert Mason et Madalina Chesoi, analystes, Bibliothèque du Parlement.

Conformément à l'ordre de renvoi adopté par le Sénat le jeudi 30 avril 2026, le comité entreprend son examen du projet de loi C-9, Loi modifiant le Code criminel (propagande haineuse, crime haineux et accès à des lieux religieux ou culturels).

TÉMOINS :

Association du Barreau canadien :

Kyla Lee, ABC Section du droit pénal (*par vidéoconférence*).

Association canadienne des libertés civiles :

Anaïs Bussières McNicoll, directrice, Programme des libertés fondamentales (*par vidéoconférence*).

Coalition pour la surveillance internationale des libertés civiles :

Timothy McSorley, coordonnateur national.

Association canadienne des chefs de police :

Robert Johnson, chef adjoint et coprésident du Comité spécial sur les crimes haineux (*par vidéoconférence*).

Service de police de Toronto :

Katherine Stephenson, commissaire en chef, Commandement du soutien aux enquêtes (*par vidéoconférence*).

Service de police d'Edmonton :

Nicole Chapdelaine, chef adjointe, Bureau des enquêtes et des services de soutien (*par vidéoconférence*).

Service de police d'Ottawa :

Ali Toghrol, sergent d'état-major, Services de la sécurité communautaire.

Commission des droits de la personne de la Nouvelle-Écosse :

Shawna Y. Paris, présidente.

L'Organisation pour la prévention de la violence :

Stephen Camp, directeur de projet, Centre de lutte contre les crimes haineux.

Centre consultatif des relations juives et israéliennes :

Richard Marceau, vice-président principal (Initiatives stratégiques) et avocat-conseil.

Centre Amis de Simon Wiesenthal :

Jaime Kirzner-Roberts, directrice principale, Politiques et Plaidoyer.

B'Nai Brith Canada :

Richard Robertson, directeur, Recherche et défense (*par vidéoconférence*).

Alliance des Canadiens contre l'antisémitisme :

Mark Sandler, président.

Organisation mondiale des Sikhs du Canada :

Balpreet Singh, conseiller juridique (*par vidéoconférence*).

Chinese and Southeast Asian Legal Clinic :

Justin Yuen, avocat.

Canadian Hindus for Harmony et Vishwa Jain Sangathan Canada :

Vijaykumar Jain, directeur.

À titre personnel :

Kenneth Grad, professeur adjoint et juriste principal, Winograd Initiative for the Study of Contemporary Hate Speech and Antisemitism, Faculté de droit, Université du Manitoba (*par vidéoconférence*).

David Haskell, scientifique social et professeur agrégé, Université Wilfrid Laurier (*par vidéoconférence*).

Kenneth Grad et David Haskell font chacun une déclaration puis répondent aux questions.

À 12 h 59, la séance est suspendue.

À 13 h 7, la séance reprend.

Kyla Lee, Anaïs Bussièrès McNicoll et Timothy McSorley font chacun une déclaration puis répondent aux questions.

À 14 heures, la séance est suspendue.

À 14 h 8, la séance reprend.

Robert Johnson, Katherine Stephenson, Nicole Chapdelaine et Ali Toghrol font chacun une déclaration puis répondent aux questions.

À 15 h 1, la séance est suspendue.

À 15 h 33, la séance reprend.

Shawna Y. Paris et Stephen Camp font chacun une déclaration puis répondent aux questions.

À 16 h 31, la séance est suspendue.

À 16 h 38, la séance reprend.

Richard Marceau, Jaime Kirzner-Roberts, Richard Robertson et Mark Sandler font chacun une déclaration puis répondent aux questions.

À 17 h 31, la séance est suspendue.

À 17 h 38, la séance reprend.

Balpreet Singh, Justin Yuen et Vijaykumar Jain font chacun une déclaration puis répondent aux questions.

À 18 h 25, la séance est levée jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

ATTESTÉ :

La greffière du comité,

Caroline Woodward